Año VI.-Núm. 481 (Porte pago) MONTEVIDEO Miércoles 12 de Octubre de 1904

EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES: Dr. LUIS P. LENGUAS Dr. MIGUEL PEREA
Secretario de Redacción: JUAN N. QUAGLIOTTI — Administrador: FERNANDO O. PL.
Organo de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay
APARECE LOS MIERCOLES Y SÁBADOS
REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN: Daymán 120—Horas de Oficina: 9 á 12 m.-2 á 5 p. m.
Suscrición en la Capital (por mes) $ 0.20 | En campaña (semestre adelantado) $ 1.20
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 12 DE OCTUBRE DE 1904

Previsión popular

En este año se cumple el tercer centenario de la institución de las Cajas de Ahorro. Un abogado francés, antiguo embajador, Hugo Delestre, fué el primero en formular, allá por los años 1004, los principios y aún los pormenores de estas Cajas que son hoy la institución económica más extendida por todo el mundo.

Pero la idea del abogado Delestre no fué puesta en ejecución hasta 1778 en la ciudad libre de Hamburgo, emporio del trabajo germánico, desde donde se propagó á otras regiones de Alemania, Suiza é Inglaterra. En 1817 una ley orgánica del Parlamento inglés vino á reglamentar el funcionamiento de las Cajas de Ahorro, y en pocos años las disposiciones de la ley inglesa se extendieron por todo el continente, modificadas y mejoradas por las lecciones de la experiencia.

Según estadísticas recientemente publicadas, los pueblos de Europa y América cuentan en sus Cajas más de *sesenta y nueve millones de imponentes*, con un ahorro por valor de *treinta y nueve millones de francos*. Esta enorme cantidad no permanece ociosa, sino que se aplica á diversos negocios que la hacen productiva, y especialmente al préstamo popular en pequeñas sumas con segura garantía y módico interés en los Montes de Piedad, que son martillo de la infame y voraz usura.

El ahorro, que es consecuencia de una vida laboriosa y honesta regulada por la práctica de las virtudes cristianas, siempre fué tenido en gran estima por las personas y las colectividades religiosas. Muchas antiguas cofradías tenían Caja de Ahorros de sus asociados, con la cual hacían préstamos en condiciones ventajosísimas para los necesitados, que de este modo se veían libres de caer en las garras inexorable de los que, bíblicas, judíos. Sabido es que la Iglesia ha condenado siempre con severidad el pecado de la usura, fomentando con caridad inexhausta todo lo que tiende á limitar la perniciosa acción de aquélla.

En nuestros días las instituciones sociales cristianas recomiendan á sus asociados el ahorro, y tienen Cajas especiales destinadas á formar el acervo de la economía.

No hay Círculo de obreros en Europa que no tenga su Caja de Ahorros, en la cual llegan á reunirse grandes cantidades.

Como el ahorro es una de las bases principales de la regeneración social, las instituciones dedican las á su fomento progresan notablemente y donde hay una agrupación obrera, no deja de instalarse una Caja de ahorros, recomendada eficazmente por imperiosas conveniencias de orden moral y material.

A estas asociaciones se les presta una atención muy principal en todas partes. De todos los medios indicados para favorecer al obrero, resulta el más práctico y el de mayor simplicidad de ejecución. Por eso y porque sus resultados son palpables de inmediato esas obras prosperan auspiciosamente bajo una dirección inteligente y honrada.

En breve sonará la hora de su fundación entre nosotros. Como saben nuestros lectores el Consejo Superior de nuestros Círculos está ultimando los preparativos para la instalación de una Caja de Ahorros, cuyos estatutos están sancionados, habiendo ya un capital suscrito en acciones de siete mil pesos. Creemos no estar equivocados al firmar que saludaremos desde estas columnas con entusiasmo legítimo y á lo más tardar dentro de un mes, la inauguración de esa gran institución que abrirá una nueva era en el movimiento social del Uruguay hasta ahora encausado en la consolidación de la obra de los Círculos de Obreros.

Escuelas de criminales

Cuenta un periódico, que en cierta escuela de un país remoto donde la Religión está legalmente excluída de la enseñanza oficial, un profesor, explicando los deberes del hombre con relación á sus semejantes, quiso probar á sus alumnos que el interés personal recomendaba la honradez, prescindiendo de lo que el séptimo mandamiento de la ley de Dios ordena respecto de la obligación que tenemos de no usurpar lo ajeno ni de retenerlo contra la voluntad de su dueño.

Uno de los inteligentes muchachos que había escuchado la lección se encontró pocos días después con el profesor fuera de clase, y le dijo que había reflexionado detenidamente acerca de su lección sobre el respeto debido á los bienes ajenos por razón de la propia conveniencia, y aunque reconocía que la probidad tiene sus ventajas, como él carecía de fortuna y las necesidades de la vida son grandes, juzgaríase ser un necio si, pudiendo, no aprovechaba la ocasión de adquirir medios de subsistencia y bienestar sin pararse en escrúpulos, ya que más le *contenta* esto que lo otro.

Parece que el muchacho había discurrido con bastante lógica, más si se tiene en cuenta que vivimos en un tiempo en que son muy pocos los que acrisolan escrupulosamente los principios morales en cuanto se refiere á la adquisición de los bienes de fortuna.

Verdad es que el simple derecho natural prescribe que no queramos para los demás lo que no queramos para nosotros mismos; pero en la lucha por la vida en esa guerra civil que se establece entre los hombres por ver quien se apodera antes de los bienes de la tierra, el derecho natural y la equidad son poca cosa para regular las acciones humanas, y todo lo que no sea una responsabilidad efectiva y perjudicable por la cual nuestras acciones de hoy, ya sean conocidas, ya permanezcan en el más profundo misterio, repercutan mañana y tengan consecuencias inacabables, es de una ineficacia evidente.

La contestación del muchacho al profesor la darán, en identidad de circunstancias, todos los alumnos de las escuelas de donde esté proscripta la enseñanza de la Religión.

Y ¿por qué no? Hacerse salteador de caminos, tiene en efecto, muchos inconvenientes. Es una vida llena de azares y de peligros. Luego, la autoridad pública no se ha convencido todavía que la propiedad privada es injusta, y que cada cual puede tomar impunemente lo de los demás, y de ahí que existan cuerpos armados con la misión de perseguir á los malhechores, y tribunales, y cárceles y presidios. ¡No: no es cómodo ni agradable ser salteador de caminos; más vale ser persona honrada. Pero, hay tantas maneras poco peligrosas de apoderarse de lo ajeno! ¡Es tan fácil engañar á los cándidos y á los incautos! ¡Produce tan pingües rentas falsificar á la pelabra empeñada, abusar de unos menores, sorprender á los ignorantes, proceder de mala fé en el comercio, en los contratos y en las relaciones todas de la Existencia! Esto no es ser *salteador*; esto es ser *listo y hábil y hombre de negocios*, y pues con ello se gana mucho dinero sin el menor riesgo de tropezar con la justicia humana, á la cual, en último caso, no es tan difícil sobornar ó imponerse con la influencia, ¿qué inconveniente hay en usarlo todos aquellos medios falaces para enriquecerse á costa del prójimo? Si se trata únicamente del interés personal, ninguno. ¿Hay que temer, por ventura, al juicio público? ¡Bah! No se ha visto que ningún hombre adinerado, que ostenta el lujo de sus carruajes y la magnificencia de su hotel, deje de recibir el homenaje del mundo, sea cualquiera el origen de su fortuna. Podrán negarle algunas personas su trato y amistad; pero son excepciones de que él no hará caso ninguno, y, en cambio, reunirá cuando quiera alrededor de su mesa, ó entre las plantas tropicales de su espléndida *serre*, generales, diplomáticos, periodistas encargados de describir la fiesta y asfixiar á la familia con el humo del incienso, y al día siguiente sabrá todo el mundo que su señoría ha hecho los honores de la casa con la más exquisita distinción.

¿A qué, pues, consultar la conciencia, ni aquilatar las cuestiones de moral para ver si puede ó no puede hacerse el engañoso contrato ó el negocio usurario ó la venta falaz? La justicia humana no ha de soltar sus abuesos en pos del delincuente: no torcerá siquiera el gesto aún cuando averigüe el engaño, la usura ó la falcía, si no caen taxativamente bajo la acción del Código penal, cuyas mallas tienen agujeros enormes por donde se escapan las más horrendas perfidias. ¿Por qué dudar? ¡Al negocio negro, al despojo impune! ¡á la mentira provechosa, y que la viuda, el huérfano, el ignorante, el caballero, el confiado sean minas de ricos filones que llenen de oro las gavetas de sus explotadores!

Cerradas las puertas de la otra vida; rotos los lazos que unen al hombre con Dios; suprimida la responsabilidad ante la Justicia eterna, resulta estúpido pensar que el simple *qué dirán* ó que la estimación propia basta para contener—salvo contadísimas excepciones—los impulsos depravados de nuestra naturaleza en lo que halaga nuestros sentidos y satisface nuestra codicia.

Con Religión, y todo, y con todos los temores de los castigos de ultratumba, á cuántos tener se de que se burlan los radicales del librepensamiento y del anticlericalismo, el deseo del lucro se apodera de tal modo del corazón de muchos cristianos, que no pocas veces detenta lo ajeno, procurando acallar los gritos de la conciencia con sofismas y distingos. Pues ¿qué será cuando falta la Religión y se deja al simple pundonor ó á la satisfacción de la probidad reconocida y proclamada el cargo de regir las acciones del individuo en lo que á su conveniencia se refiera?

CIRCULOS

Círculo de Montevideo

EN PRO DE LOS PESCADORES NAUFRAGOS

Recursos para las familias de los once tripulantes que perecieron en el naufragio de la barca de la Empresa P. Galcerán y Ca el día 10 de Agosto de 1904:

LISTA Á CARGO DEL «CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS»

Publicado anteriormente	$ 61.30
Miguel G. Fourcade	» 0.50
N. N.	» 0.30
Un demócrata cristiano	» 0.50
Suma	$ 62.60

Nota—Las donaciones se reciben en la Secretaría del Círculo Minas 240 y en la Administración de EL AMIGO DEL OBRERO Daymán 126.

Después de la guerra

El desarme

El día 9 comenzó por fin el desarme del ejército revolucionario, cuya demora inspiró algunas desconfianzas en el pueblo.

La paz, pues, es innegable para los espíritus cavilosos, después de ese hecho que ha sido comunicado en los siguientes términos:

A Exmo. señor Presidente de la República.—Comunico á V. E. que ayer empezó el desarme del ejército insurrecto habiendo sido desarmadas las divisiones al mando de Nepomuceno Saravia, Trías, José González y Juan José Muñoz, faltando hacerlo con fuerzas que están del otro lado del Olimar, que está crecido.

El ejército á mi mando hállase todo acampado cerca del ejército insurrecto, que está en paso Ruhso Benigno del Olimar.

Estos días bajará á la capital Manini y Ríos á dar cuenta detallada á V. E. de todo lo ocurrido.

Coronel Pablo Galarza.

Olimar, Octubre 15.

El desarme terminará de hoy á mañana. Una vez terminado se anuncia que Basilio Muñoz bajará á la capital y visitará al Presidente de la República.

Esto ha recibido telegramas de Nico Perez en los que se anuncia que se ha aproximado á aquella localidad una columna insurrecta con el propósito de entregar allí sus armas.

La referida columna formada por las divisiones de Cabrera, Marín y otros jefes.

El coronel Acuña, fué autorizado para proceder al desarme de los referidos insurrectos, operación que debe haber empezado á realizarse esta madrugada.

Hoy será designada la comisión que ha de representar la Junta de Auxilios en la distribución de los subsidios á los insurrectos que han sido desarmados y mañana á primera hora partirá para Nico Perez llevando los fondos necesarios.

Salva en honor á Saravia

Comunican de Nico Perez que el ejército insurrecto pidió y obtuvo autorización del coronel Galarza para disparar, antes de ayer algunos tiros de cañón.—La salva fué en honor de Aparicio Saravia, con motivo de cumplir ese día un mes de su muerte.

Prisión de los doctores Herrera y Quintana

En el vapor brasileño «Santos» llegaron el lunes á Montevideo los Dres. Luis Alberto de Herrera y Julián Quintana, en la convicción de que la paz estaba hecha, como efectivamente lo está.

Los viajeros vinieron en compañía de los miembros de la Junta de Auxilios que habían ido á Artigas á asistir al desarme que hubo de realizarse en Melo, y con los cuales se encontraron en las calles de Río Grande.

Los doctores Herrera y Quintana fueron recibidos en el muelle por algunos miembros de su familia y varios amigos. Inmediatamente se trasladaron á sus respectivos domicilios. Pero por la noche fueron arrestados por la policía y conducidos al Cabildo, donde actualmente se alojan.

El doctor Cárlos Berro

También el doctor Cárlos A. Berro, convencido como los doctores Herrera y Quintana de la celebración de la paz, intentó embarcarse en el «Santos» para venir á esta capital.

Pero no pudo realizar su propósito por impedírselo el coronel Dantas Barreto, jefe de las fuerzas federales, y quien manifestó al doctor Berro, que solo tenía orden del gobierno central de dejarlo embarcar para Buenos Aires pero de ningún modo para Montevideo.

Y en esta resolución se mostró inquebrantable dicho jefe. En una larga conferencia que con él tuvo el doctor Berro, éste hizo todo lo posible para demostrarle que si quería partir para Montevideo era porque ya podía hacerlo desde el momento que la paz estaba firmada y que por consiguiente nada podía temerse de él.

Una aclaración

El señor Alejandro Piovone, Bernardo Rodrigo, José Pedro Uriarte, José Ignacio de la Peña y Juan José Brito del Pino que llegaron últimamente á esta capital en estos últimos días con procedencia del ejército revolucionario y de quienes se dijo habían sido indultados—acaban de hacer pública una aclaración sobre el particular.

Según ella no ha habido tal indulto sino que vinieron por haber sido la paz *ya celebrada* y en virtud de pasaporte expedido por su jefe el señor Basilio Muñoz (hijo).

Igual aclaración se ha hecho respecto á los señores Visillac é Irureta Goyena, que consideraron innecesaria su presencia en el ejército, estando ya concertada la paz y que deseando venir á Montevideo, con paseo de su jefe, obtuvieron permiso para el viaje después de consultado el Presidente de la República por el coronel Cándido Acuña.

Las fiestas oficiales

El gobierno ha resuelto que el sábado de noche y el domingo se realicen los festejos oficiales con motivo de la celebración de la paz.

El sábado se iluminarán todos los edificios públicos y se tirarán gran cantidad de cohetes y bombas en las plazas y en los cuarteles. Además se iluminarán vistosamente la calle 18 de Julio, desde Vazquez hasta la plaza Independencia, y la calle Sarandí, desde ese punto hasta Ituzaingó.

El domingo de noche se quemarán profusos y originales fuegos artificiales en la plaza Independencia, que ya han sido contratados en una importante casa pirotécnica de Buenos Aires y que comenzarán á instalarse mañana.

Se festejará también la paz con un reparto extraordinario de recursos y artículos alimenticios para los pobres del municipio.

Manifestación al Presidente

El sábado, á la noche, tendrá lugar la manifestación en honor del Presidente de la República.

Las tarjetas postales

Un sermón de Monseñor Luquese

Nuestro colega «El Día» dió la noticia en su número del lunes de un sermón que dicho predicó en la Metropolitana, contra las tarjetas postales, el reverendísimo provisor de la Arquidiócesis, monseñor Nicolás Luquese.

En verdad que el asunto debía llamar la atención, pues es bien de actualidad; pero no creímos que el ilustrado sacerdote hubiera tratado el tema en los términos extremos y radicales que menciona el colega.

Para salir de dudas un reporter de nuestro colega «El Bien» se entrevistó con monseñor Luquese, y él, después de enterarse del suelto de «El Día» le dijo:

Monseñor Luquese—El cronista de «El Día» ha padecido un error. He predicado sobre la devoción María Inmaculada, la piedad y las virtudes morales y sobrenaturales que deben adornar á la joven, y especialmente á la Hija de María; lógicamente le previno algunos de los peligros donde naufraga la virtud, la inocencia y la castidad; y en la enumeración de esos escollos, incidentalmente recordé que: *muchas veces el cliché de una fotografía ó la película del cinematógrafo ó una pornográfica colección de postales ó cualquiera otro sistema figurativo de representar ideas ó imágenes sensibles arrebatan la inocencia, ajan las hermosas virtudes de la modestia y el candor.* (textualmente).

Reporter—Lo suponíamos nosotros que usted no habría condenado en absoluto las tarjetas postales.

M. L.—Todo mi sermón no tuvo otra palabra sobre las postales.

Me felicito del suelto de «El Día» porque ha predicado más que yo sobre esa inundación funesta, verdadera plaga perniciosa, y moralmente mortífera de cierto género de postales. La palabra de «El Día» es un precioso sermón oído por millares de lectores que no hubieran oído tanto si hubiesen presenciado la simpática fiesta de las Hijas de María.

La curiosidad de ustedes me sirve por otra parte para pedirles que digan ahora lo que no tuve tiempo de predicar el domingo y reprobar, como debe reprobar toda persona sensata, el escandaloso comercio y la nefanda propaganda de esas postales que contiene el buen sentido y hasta la simple moral natural.

¡Quiera Dios que de ello se recoja siquiera un pequeñísimo fruto en bien del pudor, de la inocencia y del decoro privado y público!

No crea por eso que voy al extremo de condenar en absoluto las postales. No; yo mismo he sido aficionado y poseo una regular colección de postales, sobre dos mil en la que figuran alegorías, paisajes, campañas de Napoleón, cuadros célebres, personajes históricos, vistas de ciudades, costumbres del Oriente, la Grecia, Siria, la Palestina, etc. etc.

Y aquí tiene estos albums para comprobarlo.

(Nos mostró, en efecto, monseñor Luquese, algunos albums llenos de hermosas tarjetas postales, entre las que vimos una preciosa colección de vistas de la época del Año Santo, de León XIII y el Vaticano, de Lourdes, de Palestina, y otros muchos semejantes. Después de dar una rápida ojeada á los albums y de elogiar merecidamente el gusto que presidió esa colección agregamos):

R.—Aparte de coleccionador de buen gusto, sabemos que usted envió durante sus viajes á sus amigos, tarjetas postales recordando lugares y sucesos interesantes; todos del mejor gusto y que prueba como es posible que las tarjetas postales sean un medio útil y honesto de recreo y comunicación.

M. L.—Yo lo creí. Si los editores estuviesen bien inspirados podrían, por ese sistema figurativo, ilustrar, educar y civilizar al pueblo y la niñez.

Si estuviera en consejos, diga á los buenos amigos de «El Día», que, en su noble misión periodística, llevada por él con tanta altura é ilustración, sería útil emprendiese una hermosa y patriótica campaña contra esa exhibición escaparatesca de postales que, por nuestras calles, hacen salir los colores al rostro de los mismos hombres menos escrupulosos. Diría también á los padres y madres de familia que los censuramos, tan desgraciadamente empleados por sus hijos en postales *inmodestas é inmorales*, serían más útiles para la patria y su familia si de ello se sirvieran para aliviar las necesidades de los pobres, ó formar la pequeña caja de ahorros de sus hijos.

CONTRASTES...

Hace algún tiempo un periodista liberal, que recorría puntos poco conocidos de España por estar desviados aún de la vía férrea, pintaba con cierta amargura el estado de una de esas ciudades silenciosas donde la piedad está arraigada en las costumbres y el *clericalismo* triunfa en el seno de las familias.

Pero de la descripción que imparcialmente hacía el aludido periodista deducíase que aquel era un pueblo feliz. El *clericalismo* imperante producía frutos verdaderamente extraños; no se conocía la embriaguez; los matrimonios vivían en honesta y dulce conformidad; no se daba escándalo ninguno por los jóvenes; no había vagos ni blasfemos; ganaban honradamente la subsistencia con su trabajo los que no tenían bienes de fortuna, y los que los tenían cuidaban de ellos con solicitud y repartían entre los pobres una buena parte de sus productos. Aunque el ferrocarril no cruzaba por el término, allí eran conocidos todos los adelantos modernos, pues no solamente había una fábrica de electricidad para el alumbrado, sino que iba á servir también muy pronto para la industria. Por añadidura, existía allí un hombre de ciencia cuyo mérito era conocidísimo en el extranjero entre los naturalistas, y—¡qué casualidad!—ese sabio era un sacerdote.

En fin, el *clericalismo* había hecho un pueblo de personas decentes, insrigeradas, laboriosas, estudiosas, todo ello santificado con un espíritu de piedad tan profundo como sincero.

No era rémora del progreso; no era obstáculo para el deber; antes bien el clero iba á la cabeza de la cultura y de la noble lucha del trabajo, hermanando maravillosamente las prácticas cristianas con todo lo que lo moderno tiene digno de ser alabado y utilizado.

Forma con el modo de vivir de estos pueblos doloroso y á veces aterrador contraste, la vida de aquellos otros donde el *clericalismo* se ha sustituído con el avasallador predominio del librepensamiento.

La Iglesia está casi siempre vacía. Las mujeres no hacen caso ninguno de las amonestaciones del cura, y, se declaran tan emancipadas del espíritu religioso que es muy común oirlas decir: Yo no creo en esas cosas de infierno ni de confesión. ¡En seguida le voy yo á decir al cura los pecados míos! Puede que si fueran los ajenos... ¿A él qué le importa lo que yo hago?

Esta manera de discurrir, y su consiguiente alejamiento de la casa de Dios y de los actos de piedad, da por resultado que sean mal habladas, infieles, murmuradoras, chismosas, embusteras, falsas en sus tratos, y que sus hijos, desde los primeros años de su infancia, delaten en la malicia precoz de sus rostros y la mirada insolente y picaresca los gérmenes de perfidia que anidan en su corazón.

En un pueblo donde las mujeres no son piadosas, ¿qué pueden ser los hombres? Afortunadamente leen poco, y aunque la propaganda oral les ha metido en la cabeza lo más gordo de la sofistería sectaria, no son sectarios propiamente, sino hombres que han vuelto la espalda á la religión y no piensan en ella. Esto es todo lo que saben, porque además ignoran hasta aquellas cosas que podían servirles para mejorar sus fincas ó su industria.

Dígase lo que se quiera, ni la impiedad ni la indiferencia religiosa favorecen en lo más mínimo los intereses materiales.

A nombre de la libertad y de la democracia se ha *emancipado* á muchos pueblos del suave yugo de la Religión, y se los ha conducido á las fronteras mismas de la barbarie. Por esas aguas se puede navegar hasta el salvajismo, y los crímenes de sangre que diariamente se cometen, y las explosiones anarquistas que de vez en cuando estallan, sorprendiendo á los que cándidamente se figuran que con dejar en libertad á las fieras se les inutilizan las garras y los dientes, no son otra cosa que la erupción natural de la enfermedad que llevamos dentro de nuestras entrañas.

Ignorantes, blasfemos, apartados del templo, mal vestidos, mal instalados, falsos, hábiles para el engaño... he ahí la raza de hombres creada en muchos pueblos por los descubridores de un mundo nuevo sin Dios y sin pudor.

El gran Almanaque
DE
"El Amigo del Obrero"
PARA 1905
EN BREVE APARECERÁ

Diez cents. el ejemplar

Notable carátula simbólica, en colores, hecha en la Compañía General de Fósforos. Preciosos fotograbados—Material literario de primer orden, con ilustraciones—Música de un himno obrero, especialmente escrito por el maestro C. Calvo con letra del Pbro. Clavell—Fotograbado del futuro Palacio Legislativo—Retratos del abate Perosi, del doctor Oriol Solé y Rodriguez, defensor en la Cámara del descanso dominical; del doctor Bernardo C. Ferrés desaparecido tan prematuramente del joven católico José M. Aguirre, muerto en la batalla Masoller y del malogrado arquitecto Emilio Boix—Cuentos gráficos—Cuentos ilustrados—Poesías—Anécdotas históricas Ilustraciones del Egipto—Ilustraciones de Roma y los mártires—Chascarrillos—Indicaciones útiles—Arancel eclesiástico—Registro civil—Explicación del ayuno y de abstinencia en una nueva forma—Tabla de monedas—Tabla de sueldos—etc., etc.

En breve aparecerá

Los pedidos de almanaques llueven. Ya tenemos vendidos **3700 ejemplares;** y aún no ha salido el almanaque á la venta y solo nos restan para vender **4300.**—Apurarse los que no quieran quedarse sin almanaque.

LA ACCIÓN CATÓLICA
EN EL MUNDO

El Centro católico portugués

El Comité del Centro católico portugués ha comunicado á los jefes de los más importantes grupos católicos de todos los países de Europa y América, el proyecto de fundación de una institución internacional que sirva para la defensa de los intereses que á todos son comunes.

Cuando la Masonería, envanecida por los triunfos que contra la Religión consigue en Francia y en Italia, se lanza con horrible descaro á una batalla que cree ser la decisiva para borrar de la tierra hasta el nombre cristiano, muy puesto en razón parece que los católicos, sin hacer cuenta de nacionalidades, y pensando sólo en su carácter de *hombre de Cristo*, procuren unirse estrechamente en la seguridad de que suya ha de ser la victoria. Esto es lo que siempre hemos pensado, y recientemente en una de nuestras crónicas,

al tratar del proyecto de Liga universal *Pro Ubertando Pontifice*, recomendamos con todo entusiasmo este proyecto, que acaso no tardando mucho se lleve á feliz realización.

El Centro católico portugués, respetando, como es justo, el principio de autonomía nacional, propone ahora una especie de federación de todos los partidos ó grupos católicos que estarían en su programa, como artículo fundamental, la doctrina católica, sea cual fuere la forma en que haya de realizarse. Con esta federación las fuerzas católicas organizadas se conocerían mutuamente en su historia, en sus hombres principales, en sus medios de acción, en sus trabajos de propaganda para la defensa del ideal católico en el terreno político y en el social. Una vez relacionados estos grupos, podrían celebrarse Congresos internacionales á los que acudirían, con los tesoros de su ciencia y de su experiencia, los representantes de los partidos católicos de cada país, y donde, como producto de las debidas deliberaciones, se tomasen acuerdos prácticos en beneficio de la causa del Catolicismo. Inútil parece decir que todos estos trabajos llevarían el sello de unidad y de ortodoxia que nace de la autoridad eclesiástica, á la que, desde el primer momento, se habría de someter con filial adhesión la organización proyectada.

Firman este llamamiento, al que gustosos acudimos con nuestro aplauso los ilustres miembros del Comité Central Portugués, Conselero da Silva, el conde Bertiandos, el general Hugo de Lizeira y los doctores Mendes Lages y Pulido García.

Los franceses en el Vaticano.

El día 8 del corriente, fiesta de la Natividad de la Santísima Virgen, fué recibida por el Papa Pío X la peregrinación de la Francia del *Travail* y del *Sillon*, dirigida por Mons. Germain, Metropolitano de Tolosa. La Francia del *Trabajo* estaba representada allí por 585 obreros, que gracias al celo infatigable de M. Harmel, el patrono modelo de Val-les-bois, viven en paz en fábricas y talleres realizando el bello ideal de la sociología católica; es á saber: la concordia de trabajadores y capitalistas cobijados por la cruz. La Francia del *Sureo* representaba á la noble, laboriosa y entusiasta juventud francesa, que no ha renegado de su vocación para los grandes destinos de lo porvenir, ni se ha envilecido en tabernas y colmados, envenenándose con el ajenjo y embrutecéndose con los placeres de la sensualidad babilónica. Es apóstol de esta juventud el ilustre Marc Sagnier, á quien llaman *Marcos el Evangelista* los que conocen el celo infatigable de su apostolado. Incansable mismo.

Esta Francia honrada y querida en todas partes, tanto como es abominada la Francia de Combes y de los que le siguen se presentó serena ante el Pontífice, á quien los jacobinos franceses han declarado una guerra incalificable.

«Francia, la verdadera Francia os ama y os amará siempre con amor verdaderamente filial—dijo M. Harmel á Pío X;—nada logrará apartarla del Vicario de Jesucristo. Los lazos seculares que la unen al Pontífice Romano no podrán ser rotos por ninguna fuerza humana. Francia sabe que su preponderancia en el mundo la debe á la Iglesia católica y que su decadencia sería producto de su apostasía.»

El bon bodoso Pío X, conmovido por aquella prueba de filial adhesión, contestó en términos hermosísimos, augurando á Francia la prosperidad si continuaba unida á la Iglesia católica como hija predilecta de ella.

Delante de los 1500 peregrinos franceses oyó el Arzobispo de Tolosa: «Todos sois testigos de que si el Pontificado no conquista ya reinos, conquista, en cambio, corazones. Así podemos decir que Pío X no anuncia como un verdadero conquistador. El resultado de los recientes trabajos ha sido agrupar más estrechamente en torno de él al episcopado y al mundo católico entero. Los Obispos se mantienen firmemente unidos á la Cátedra de San Pedro sin dejarse intimidar ni atraer: unidos á los sucesores y al pueblo, defienden los derechos de la Sede Apostólica. Así sucede en Francia, no en la Francia de los legistas, sino en la Francia de los cristianos y de los santos que quiere seguir siendo la nación más caballeresca de los honrados y los valientes».

Pasará la fiebre jacobina como han pasado otras que se creyeron más graves para la Iglesia; pasará como pasaron las persecuciones, como el torbellino y la tormenta... Pero la Basílica de Pedro, enhiesta en la cumbre del Vaticano, permanece y permanecerá señoreándose de Roma y del mundo» (1)

(1) Sienkiewicz.

Sección rural

Tampoco faltan los que creen que la carne de los animales alimentados con forrages procedentes de campos abonados con dicho producto participa de cierto sabor inherente al abono de la tierra; pero si el vegetal no se lo asimila, menos el animal que lo comiera sin repugnancia alguna.

A ese respecto dice M. Moll, que habiendo alimentado á una vaca leche con forrages abonados con heces humanas, comió siempre con buen apetito; probadas su leche, su crema, su manteca por más de cien personas, se encontraron excelentes dichos productos, y analizada la leche varias veces por los mejores médicos y químicos, estuvieron acordes en reconocer todas las cualidades que constituyen la mejor leche.

A pesar de todo lo dicho sobre ese asunto, no aconsejaremos se emplee la materia fecal para abono de los viñedos.

Excrementos de las reses lanares.—Mejora

Gran partido pudiera sacarse en las estancias del Uruguay si en tiempo de verano se cubrieran las majadas en redil los fáciles de trasladar sobre los terrenos destinados á la siembra de trigo.

No sería muy dispendiosa la construcción de los rediles compuestos de piezas que dos hombres puedan trasladar, pues consisten en marcos de madera livianos enrejados de varas nimbrs y sujetos al suelo por estacones que diariamente pueden cambiar de lugar.

Encierrase la majada en un costado del campo que se quiera abonar; al día siguiente se deja un pié uno de los lados y se trasladan los otros tres que forman el cuadrado del rectángulo al costado de que la estercolada una fracción, claro está que siguiendo el traslado quedará abonado por igual todo el campo.

Ciertamente que esos excrementos dejados al descubierto perderán gran parte de su virtud fertilizante; pero esa pérdida será menor, si se da una roja para enterrarlos conforme los vaya produciendo el ganado.

Conviene esa sistema de abonar los terrenos cuando estos son ligeros, calcáreos y arenosos; ero nunca á los fuertes y hmedos. A los arcillosos les convienen en tiempo seco, y si en faderas de suave pendiente en cualquier estación con tal de que el tiempo sea seco.

En cuanto á la salud de los animales, no es pequeño beneficio el de obligarlos á dormir cada noche en un suelo enjuto y libre de de la humedad que siempre conservan los apriscos más aseados y los parideros habituales donde la fermentación de los excrementos acumulados es causa de la *maquera* y otras enfermedades del ganado lanar.

Cuando tratemos de los estiércoles, nos ocuparemos de los excrementos vacunos, de los cuales raras veces se emplean solos, sino combinados con otras materias.

FRANCISCO TORREGROSA.

EL EXTERIOR
A TRAVES del TELEGRAFO

República Argentina

La ceremonia del traspaso del puerto de La Plata á la Nación que tuvo lugar el domingo resultó imponente.

Del Cuerpo Diplomático concurrieron los ministros de Italia, Inglaterra, Estados Unidos, Suiza, Bélgica, Perú, Bolivia y el encargado de negocios en Cuba.

Se calcula en más de 30.000 personas las que asistieron al acto.

En el momento de la entrega del documento acreditando la propiedad de la Nación sobre el puerto, habaron el gobernador de la provincia de Buenos Aires M. Ugarte y el presidente de la República general Roca.

El presidente Roca, gobernador Ugarte, ministros y comitiva, pasaron después á bordo de los buques de guerra para presenciar la revista naval y las evoluciones de la división de torpederos.

El espectáculo resultó grandioso.

El discurso del presidente Roca en el momento de la transferencia del puerto La Plata, tuvo carácter político.

Reasñó los principales puntos de su presidencia y estableció lo que el país avanzó en los últimos seis años, en prácticas políticas y progresos materiales.

Uno de los párrafos principales de su discurso, fué el que establece el valor de las cotizaciones de los títulos argentinos, al principio de su gobierno y el que ahora tienen, así como la riqueza acumulada por le país, cuya exponente más visible son los 43 millones de pasesos en la Caja de Conversión; los 21 millones que tiene en sus Cajas el Banco de la Nación y los treinta millones que tienen los demás bancos de esta capital, es decir la reserva metálica que guarda en sus arcas el Banco de Inglaterra.

Roca terminó formulando votos por la grandeza de la República y un feliz acuerdo por parte de la futura administración nacional.

La trasmisión del mando

Hoy tiene lugar el acto de recibirse del mando el presidente electo de la república Argentina, para lo cual, como es de práctica, se ha ordenado la formación de todas las tropas existentes en la ciudad, Liniers, y Campo de Mayo, á inmediaciones de la casa de gobierno y congreso, bajo el mando del jefe de estado mayor del ejército, general don Cárlos Smith.

El ministro de Marina ha dispuesto igualmente, que vayan del apostadero de Santiago al diquo 4, los acorazados Brown, Libertad é Independencia; crucero Patria, cazatorpederos Espora, Mistones, Corrientes y Entre Ríos, debiendo constituirse con sus tripulaciones un batallón de desembarco que concurran á la parada con las tropas de tierra.

Extremo Oriente

Por fin los ratos han tomado la ofensiva. El general Konrotpatkino lanzó una vibrante proclama anunciando á sus soldados que la retira la había llegado á su término y era llegado el momento de avanzar sobre el enemigo.

Dicho y hecho. Los rusos han decidido avanzar sobre Liao-Yang, dejando á sus espaldas la ciudad de Mudken. «No permitirán los japoneses?» Por de pronto han comenzado grandes combates parciales en distintos puntos de la línea de los ejércitos, que ocupan posiciones á mitad camino de Liao-Yang á Mukden.

Se calculan en 600.000 hombres de ambas partes con 1800 cañones.

Parece que los rusos son en mayor número que los japoneses; de más de 25.000 hombres

CACETILLA

La carne

La sección conciliadora de la Comisión de Hacienda de la Cámara de diputados contribuyó eficazmente á conjurar la huelga de los abastecedores y carniceros, que hubo de hacerse efectiva el domingo próximo pasado.

Los carniceros en vista de la opinión preponderante en la Cámara, resolvieron apearse de su actitud enérgica y continuar en su tarea diaria á la espera de la resolución definitiva de aquel alto cuerpo que solucionará el conflicto.

Muchas familias han patentizado los protestantes contra el modo empleado por la Junta de hacer efectivo el impuesto de corrales-básculas al prescindir de los ganaderos de la huelga en una cuestión que ha entrado por vías favorables de arreglo.

La Cámara resolverá, pues, que se haga efectivo el impuesto de corrales-básculas; pero rebajará los otros impuestos que gravitan sobre los carniceros á fin de que éstos abonen al fisco una suma igual á la que abonaban antes de la creación del nuevo impuesto.

El despertar—Exposición feria en Payasndú

La Junta Directiva de la Sociedad Rural de Payasndú se preocupa actualmente de organizar los trabajos para la exposición feria ganadera que se llevará á cabo en dicha localidad en Noviembre próximo.

Será pues la Rural de Payasndú la primera que inicie, después de la guerra, la nueva era de trabajo en la campaña.

Viene á favorecerla en sus propósitos la circunstancia feliz de que los departamentos de Payasndú y Río Negro fueron poco damnificados por los azotes de la guerra que acaba de hallar término patriótico.

Harmosa perspectiva

En nuestro número pasado publicamos referencias halagadoras sobre el trigo y el maiz.

Hoy podemos decir que son halagüeñas las noticias que se reciben de varios puntos de la campaña acerca del estado de la misma.

Por de pronto, hacía varios años que no tenfamos un fin de invierno y un comienzo de primavera tan fijos y normales como éstos, sin calores tempranos y sin heladas tardías. Luego las lluvias han caído en tan oportuna medida, que no ha habido ni sequía ni exceso de humedad.

En consecuencia, los campos de pastoreo se presentan con lozanía extraordinaria, como invitando á los criadores, perjudicados por la guerra civil, á reconstituir sus haciendas al amparo de la paz.

Muy satisfactoriamente vienen floreciendo los frutales, libres hasta el momento de cualquier enfermedad criptogámica y de parásitos animales—de manera que es dable esperar que adquirirá mayor incremento nuestra exportación de fruta para los mercados europeos, ensayada con tanto éxito en los dos últimos años.

Por fin, los viñedos han empezado á brotar con mucha fuerza.

La naturaleza, pues, concurre con sus energías bienhechoras á la reparación de los grandes males causados por la guerra.

La mendicidad

La Jefatura Política impartió nuevamente órdenes severas contra la falsa mendicidad, y algunos colegas al dar la información, aplauden la medida y reconsejan á la autoridad policial que la pongan en práctica cuanto antes, pues se hace indispensable extirpar esa plaga de explotadores que han encontrado cómodo eso de vivir sin la menor fatiga, fingiendo unos imposibilidad física para el trabajo y otras infinitas razones que ablandan la lagotabilidad del alma de nuestro pueblo.

Sabemos ahora que las medidas policiales no tardarán en implantarse, esperándoso sólo á que regresen á la capital las fuerzas que se hallan en campaña, y entonces no sólo serán tenamente perseguidos los ciegos y ancos de ocasión, sino todos los que imploran la caridad pública, pues la mendicidad en general constituye un delito, ya que hay establecimientos destinados á amparar á los que en realidad se encuentran impedidos para ganarse la vida.

12 de Octubre

Cuatrocientos doce años cumplen hoy desde el día en que el conjuro del genio de Cristóbal Colón, el Océano Atlántico revelaba á la vieja Europa el secreto que guardara durante siglos y siglos.

España, que tuvo fe en las visiones del navegante genovés y fuerzas bastantes para realizar una empresa que era considerada insensata,—Italia, que meció la cuna del sublime aventurero y América donde se han formado naciones cuyo genio alcanza del día en que la carabela avanzada de la gloriosa flotilla, se anunció el descubrimiento del nuevo mundo, se unirán, quizás en día no lejano para tributar la memoria del genial marino el homenaje más grande que la raza latina sea capaz de ofrecer al más glorioso de sus hijos.

CRONICA RELIGIOSA

Indicador cristiano

Miércoles 12—N. S. del Pilar. (Fiesta de Mata, Frey Bentos y S. Grande).

Jueves 13—Sto. Eduardo, r. y Eduardo pbro. de Inglaterra y cf.

Viernes 14—Sto. Calixto p. y m. Gaudencio ob. y Sta. Fortunata v.

Sábado 15—Sta. Teresa de Jesús virgen y fdra. y San Severo ob.

Santo Jubileo

ORDEN PRESCRITAS

1.º Tres visitas á alguna de las iglesias señaladas, que son:

En Montevideo: la Catedral, San Francisco, el Cordón, la Aguada y el Perpetuo Socorro.—En otros puntos: la iglesia parroquial ó, en su defecto la iglesia ó capilla que allí hubiere.

Se exige oración vocal por las intenciones del reverendísimo Pontífice. Basta rezar cinco Padres Nuestros en cada visita.

2.º Confesión y comunión sacramentales. La comunión podrá dispensarse á los niños que no la han hecho aun.

3.º Un día de ayuno y abstinencia no sólo de carnes sino también de huevos y lacticinios.

Triduo

El próximo jueves empezará, en la capilla de los talleres de Don Bosco, un triduo de plática espirituales para todas las personas pertenecientes á la piadosa Asociación de María Auxiliadora.

El fin de este reuro es preparar á los fieles para conseguir la gracia especialísima del Santo Jubileo.

El horario que regirá será como sigue: á las 7 a. m. Misa; á las 7 1/2 plática.

Por la tarde: A las 5 canto del Veni Creator, plática y bendición con S. D. M.

Sección amena

El manco del violín

I

Tres cosas hay en el pueblo
que nunca perecerán:
El avellano del santo,
la Pelosca y el tío Juan.

Copleja repetida y cantada, porque el avellano de San José era recio y añejo, y estaba cada vez más hermoso, siendo adorno y gala del lugar en medio de la plaza; la Pelosca era una enorme pie tra que había á la subida de un cerro cercano,—y el tío Juan era un viejo más viejo que Matusalén, que obligadamente ha de ser citado siempre que se trataré de un caso notable de longevidad.

—Pues, ¿qué le pienso, que yo voy á echar raíces... á que voy á estarme toda la vida tocando el violín como el señor Juan el manco?

—Bien sé, Andrés, que eres un ambicioso.

—No, tío Jacinto; no soy ambicioso porque sé que llama usted ambicioso? Yo, con poco me contento; con ganar un jornal tan siquiera decente, ya estoy contento formado, y como ese jornal no puede ganarlo en el pueblo, voime á la ciudad: que hay que aviesparse y ver mundo, porque por él anda la fortuna, que por aquí pasa muy de tarde en tarde.

—Te vas—replicó Jacinto,—ly tienes como cosa segura ganar en la ciudad mayor recompensa y más justa á tu trabajo? Pues dicho está que aquí en el pueblo no has de ganar mas de lo que ganas; en dinero es poco, pero cuentas con que puede que en la ciudad con ser mayor el jornal que en dieren, tendrás más necesidades y grandísimos apuros... ¡Al fin aquí tenemos muchas cosas de balde que allí cuestan dinero!... En casa no te falta tu poco de huerto, ni tu corral con gallinas, ni tu cerdo, por la mucha basura que hay en ella; ni tu cabra, ni otros remedios que hay aquí y que allá le cuestan á uno siempre un ojo de la cara...

Tiiri tiiri raira, tiiri liri ri liiii, tra tari ri, ri ri, ro ri, ri, ri riii...

—¡Ayl que maldecido manco, Dios me perdone; no ha de dejar su violín á ninguna hora del día y aquesto que ni de la noche, pues aunque digo se las pasa todas con que toca... y hasta dormido fasca que rasca, con el arco, las cuerdas!

—¡Pobre hombre! Tan aborrecido te sientes y tanto odio tienes al pueblo que maldices al pobre tío Juan, que á todos nos conoce desde que éramos niños, que nos quiere, y al que quisieron nuestros padres; y en fin, que lo que dice el cantar...

—¡Ry, ry, ry...!La Pelosca y el tío Juan!

Es más viejo que la Iglesia del pueblo, de la cual dicen la mandó construir el mismísimo rey que rabió para complacer á Maricastaña y á Matusalén.

¡A la ciudad! á la ciudad! Pocos días después de haber sostenido Andrecillo la referida plática con tío Jacinto el herrador, y de no haber prestado mucha atención á los buenos consejos que éste le diera, pues había sido soltado y había andado mucho por el mundo y visto muchas cosas, Andrés, montándose en la galera de los viajeros, que iban á la ciudad, marchóse de la aldea.

Y cuentan que no se le volvió á ver en más de seis años, hasta que un día, por la feria, Andrés se presentó en el pueblo.

—¡Aquí está!—dijeron tío Jacinto al ver le.—¿Qué le trae por este mal pobladero, en el cual el avellano, la Pelosca y el señor Juan son todas las cosas notables que tenemos?

—Soy muy desgraciado, tío Jacinto, y pienso que ahora sí que no he de hallar remedio á mi mal.

—Pues qué ¿te has quedado sin trabajo en la ciudad? Este es otro de los contratiempos que allí se hacen más duros.

—No, señor; tengo trabajo, y mucho.

—Pero te dan el mismo jornal?lio; no prosperas!...

—No. Claro es que eso de ganarle á uno lo justo es imposible; pero gano yo seis pesetas diarias...

—Chico, chico; eso es una fortuna. Puedes comer y ahorrar...

—Claro; é ir al café y al teatro, y dejarse merien las con amigos, y vestir bien y, en fin, hacer aquello que necesariamente ha de hacer todo el mundo...

Tío Jacinto, lleno de asombro, miró á Andrecillo, y sin duda, temiendo que el mozo le hubiera vuelto loco...: Pues que, pienso el ya más diversiones que la de los bares de vez en cuando, con dos ó tres buenos amigos, alguna jarra de vino pegada á escote entre todos, ni otros recreos que el de echar un partido de pelota ó una barra, y el de bailar con las mozas?

—¡Qué se ha figurado usted, tío Jacinto, que voy yo á fumar tagarninas y á darme vida de perro! El hombre ni no que alternar, tiene que hacer lo que todo el mundo. A mí, para lo que quiero, no me basta lo que gano..., es una miseria. Soy un esclavo, me explotan, me quitan más de la mitad de lo que gano...

—Cómo, ¿to han quitado tres pesetas diarias?...

—No es esto; es que no me dan lo que yo merezco, no arreglándose para dármelo á la cuenta de las ganancias del patrono. Por supuesto, que ya pronto acabará esto para mí. Después de...¡Deje usted de mirarme con esos ojos de espanto!... Yo pienso continuar mi trabajo; pero es que..., en fin, ¿á qué hablarle de cosas que usted no entiende?

Andrés iba al pueblo á casarse con Bárejo, una solterona muy vieja y rica que tiempo hacía había demostrado su mucha afición por Juan Andrés, y le bien dispuesta que se hallaba á casarse con él y á hacerla dueño de su corazón y de la fortuna que ella poseía, la cual fortuna resultaba grande en el pueblo, y poco más que una mediana ayuda en la ciudad.

Casarse sin amor, venderse así por un puñado de cuartos, y por ello exponiendo se al desprecio y á las burlas de la gente del pueblo!... Condenarse seguramente á la desgracia, porque si Andrés iba á explotar y explotar á aquella infeliz mujer... no podría el hombre ser dichoso con los remordimientos de conciencia, y si estaba dispuesto á sacrificarse fingiendo amor y haciendo como por oficio lo que sólo puede y debe hacerse cuando lo siente de verdad el corazón, sería no menos degradado.

Mucho trabajó tío Jacinto por quitar á Andrés aquella idea...

—Déjeme usted, tío Jacinto, que en cuanto yo pueda reunir dinero para establecerme y no estar debajo de un pelotón... ¿que más puedo desear? Me hallaré perfectamente... Seré, sin duda alguna, propietario...

—Fuiri, ailiri ri, rorarori, aliii, firi, firi rori...

—¿Pero aún está en el mundo ese endiablado demonio, diándole que le daría al inaguantable violín? ¿Cómo podía sufrirlo?

—Andrés, id estas cada día más fuerte de ti; id no parecer nacido y criado en el lugar... ¿Pues qué daño te hace el pobre manco? Desde la guerra, en la cual como valiente soldado se batió, perdió la mitad del brazo izquierdo y ganó el grado de teniente primero y luego el de alférez, hasta que le empleó el alma en los martirios; no, no sé; no sé decir más.

—Es cierto, es loco, es idiota...—pensaba Andrés, y siguió pensando mucho tiempo.

El viejo violinista era inmutable, era invencible, era eterno para dar confirmación á las famosas coplejas que el pueblo le había dedicado.

Sin embargo, al día siguiente de una fiesta, durante la cual el viejo había tocado sin arte... se levantó temprano en la cama, y andando con pies de plomo, asomóse á la puerta de su casa y suplicó á un vecino se llegase á una iglesia y avisara al señor párroco...

Avísele—dijo con dulcísima voz—que el señor Juan, el veterano, quiere confesarse... y prepararse para bien morir...

Y es efecto, aquel mismo día, después de haber recibido los Santos Sacramentos, el pobre Juan entregó su espíritu á Dios.

Unos días que acompañaron al sacerdote á casa del señor Juan, fué Andrés.

—Ese, era es la verdadera felicidad—exclamó con asombro y con verdadera alegría de quien halla algo inesperado y sorprendente.

Hemos anotado con extremos sobriedad este suceso, histórico y sencillo, que aunque lo demos por cuento, era necesario no revestirlo de las fantasías propias de tales composiciones y dejar la narración en toda su rigurosa verdad.

Andrés sintió el arrepentimiento, se entregó á la serenidad y dulzura de la resignación... Fué feliz como lo había sido el manco del violín.

J. Z.

Sección Comercial

Octubre 11.

BOLSA

Deuda Consolidada en M/cdo.		60 10 %
»	en Londres	59 81 »
» Unificada		68 60 »
» de Certificados		83 10 »
» Exprópito Extraord°.	1.ª Série	82 50 »
»	2.ª »	81 20 »
»	1901	80 00 »
Deuda Amortizable		88 00 »
» Empréstito Brasileiro		85 40 »
Cédulas Hipotecarias	Série A	60 10 »
Banco Hipotecario		10 00 »

BOLSA ARGENTINA

Oro, cotó á 227.30.

CAMBIOS

Tipo de los Bancos	*30 días*	*Vista*
Sobre Londres	61 1/2	61 1/4
» París	5.38	5.34
» Alemania	4.38	4.34
» Italia	—	5.35
» Madrid	—	7.34
» New-York	—	0.98
» Brasil	—	19.000
» Bnos. Aires	—	1 1/2 %

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS
DE MONTEVIDEO

Capital social en 31 de Diciembre de 1903, pesos 43.131,14

Este Institución de socorros mútuos fundada hace DIEZ Y NUEVE años, durante los cuales ha cumplido siempre con rigurosa exactitud todos sus compromisos, ofrece á todos los obreros católicos de ambos sexos que aún no existen en sus filas la garantía más absoluta de su rigurosa edificación y por lo tanto el exacto cumplimiento de todos los beneficios que ofrece su Reglamento, el más amplio y ventajoso entre los de todas las sociedades de su género.

CUOTAS—Los socios abonan UN PESO MENSUAL y dos veces en el año cincuenta centésimos que se destinan especialmente á gastos funerarios. Las socias (inscriptas) cuarenta centésimos mensuales.

EDAD.—Para ser socio del Círculo se requiere no tener menos de quince años de edad ni exceder de cincuenta. Como inscriptos se admiten á las mujeres de 5 á 50 años de edad y á los varones de 5 á 15)

CONDICIONES DE SALUD—Para ingresar al Círculo no se requiere reconocimiento médico, pero sí que el aspirante goce de perfecto salud. Si se le justificase que ingresó ocultando alguna enfermedad será eliminado sin derecho á reclamo alguno.

Derechos de los socios

Los socios tienen los siguientes derechos en las condiciones establecidas en el Reglamento: 1.º Asistencia médica. 2.º Consultas médicas en caso necesario. 3.º Medicamentos. 4.º Servicios especiales (baños, masajes, dentista, electricismo, análisis químicos). 5.º Aparatos ortopédicos y para la vista. 6.º Subsidio pecuniario en casos de imposibilidad para el trabajo de más de 8 días. 7.º No pitalización. 8.º Pensión de crónico. 9.º Reemplazo. 10 Asistencia médica para sus familias. 11 Servicio fúnebre. 12 Sufragios. 13 Boletín Oficial. 14 Consultorio Jurídico. 15 Oficina de trabajo. 16 Biblioteca y sala de lectura. 17 Juegos sociales. 18 Cursos de enseñanza. 19 Actos festivos en el local social. 20 Auxilios espirituales. 21 Reciprocidad con los demás Círculos Orientales y Argentinos. 22 Premios de estímulo. 23 Recreo Social. 24 Tribunal de Paz. (Véase para mayores detalles el Reglamento del Círculo).

Local social

Derechos de las socias

Calle Minas 240

Tienen los mismos acordados á los socios excepción hecha de los comprendidos bajos los números, 6.º al 10 y 17 y 18.

CUERPO MEDICO—Lo componen en la actualidad los siguientes facultativos: doctor Luis P. Lenguas (Agraciada 132), doctor Luis Beratini (Piedad 144), doctor Juan Hiriart (Convención 285), doctor Alejandro Gallinal (Daymán 157), doctor José L. Deambrosis (Agraciada 115), doctor Francisco Vedoya (Cerrito 273), doctor Esteban J. Tosano (Agraciada 201), doctor Juan Pimiquín (especialista en enfermedades de niños—18 de Julio 800), doctor Adolfo A. Vallve (Progreso 90), doctor Vicente Nin y Novoccio (Bartolomé Mitre 48), doctor José A. Aguerre (enfermedades nerviosas—San José 215), doctor Joaquín de Sagrerán (oculista—Canelones 203), doctor Jaime Molfino (ojos, nariz y garganta—Mercedes 38 g)—doctor Antonio Heran, (San José 83)—doctor Julián Obiol, (Colonia 418).

BOTICAS—Casi todas las del radio de la ciudad.

Elásticos y catres americanos de todos los tejidos de alambre, se hacen á medida y por encargo.

Higiene y duración
18 de Julio 457
MONTEVIDEO

Cigarrillos 'EL RAYO'

Elaboración esmerada. Se recomienda por su bondad.

Muchacho 6 hombre para mandados y changas—necesitase—calle 18 de Julio, 407 A.

Aviso

Se alquila ó se vende una hermosa casa en el pueblo de Migues, de propiedad de don Mariano Bilbert.

Tiene 10 piezas con grandes altos, cómodas escaleras de piedra, dos pisos, aljibe, mananial, un gran parral, árboles frutales y jardín todo cercado.

Entra en la venta otra casita, separada de la otra por un muro, con 5 piezas, 2 cocinas y mananitial.

Para tratar en lo del mismo señor Bilbert—MIGUES.

Hotel Español

Plaza Independencia, Sarandí N. 399
MONTEVIDEO

Por su céntrica posición sobre la gran Plaza Independencia, circundada por todos los tranvías y á cuyo frente tiene una explendida TERRAZA, que domina también la Avenida 18 de Julio, se recomienda este establecimiento á las familias y pasajeros que viajan constantemente á esta ciudad.

TRATO ESMERADO Á PRECIOS REDUCIDOS

JUAN ERASUM y Cía.

Cobrador necesitase; inútil presentarse sin referencias y además garantía. 18 de Julio 407 A.

VENTA

Se vende una casa, recién concluida, hecha á lo moderno, con 6 piezas, jardín al fondo, en la calle Isla de Flores núm. 443, por 1000 $. Tiene pago el cash mexicano, verola y empedrado; á cobrar los arriendos. Títulos de primer orden. No se admite corredor.

Para tratar con Antonio Aida, calle Durazno núm. 425.

¡OJO! El Gran Biógrafo Cinematógrafo *Premiado en París en 1900*
Selecta y delicada colección de vistas.

Se alquila, para veladas en casas de familia, quintas, clubs, colegios, etc. tanto de la ciudad como de campaña.

PRECIOS MÓDICOS

Por carta ó personalmente CHIANA núm. 61 altos.

Severino Cabrera Guerra

Procurador y rematador público. Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales y administrativos. Villa de Guadalupe, departamento de Canelones.

Colegio del Inmaculado Corazón de María
ADORATRICES

La enseñanza general se divide en Elemental y Superior. En las clases elementales se enseña: Religión, Lectura, Caligrafía (sistema norteamericano), Gramática Castellana, Aritmética, Geografía, Historia Sagrada, Historia Patria, Historia Natural, Economía, Urbanidad, Francés, Solfeo y Labores.

La enseñanza superior comprende los ramos siguientes: Fundamentos de la Fe, Caligrafía (letra gótica, cursiva, redonda), Geografía física, astronómica y política, Aritmética, Algebra, Geometría, Gramática Castellana, Ejercicios de estilo, Sistema epistolar, Economía Doméstica, Higiene, Historia Universal, Historia Patria, Historia Natural, Física, Química, Cronología, Arqueología; Co-mografía, Literatura, Filosofía, Pedagogía, Francés, Dibujo lineal, Declamación, Solfeo y Labores.

En este establecimiento que tiene abierto el registro de matrícula desde el primero de Febrero y que reabrirá sus clases el dos de Marzo, se dan clases particulares de Piano, Solfeo, Dibujo, Pintura, Idiomas (Francés, Italiano, Inglés y Alemán) y Labores.

TIENDA
De Correa Luna Hermanos
144 CAMARAS 144.—Montevideo
PRECIO FIJO
Teléfono "La Uruguaya" número 73.

LA CIUDAD DE VERONA
SASTRERIA Y ROPERIA
De ANGEL E. NICOLETTI
Especialidad en trajes finos sobre medida.—Taller de Confecciones para Niños.
Calle 18 de Julio 708.—Montevideo

Leccion s á domicilio Emilia Astix, maestra normal, da lecciones á domicilio. Se recomienda muy particularmente á las familias católicas. Personalmente ó por carta. Ocurrir: calle Canapé 34.

R. Servetti y B. Mainetto
Socios del Círculo Central
DORADORES Y PINTORES
De Altares y Restauradores de Imágenes
218—Calle ANDES—218

«LA MANCHESTER»
COMPAÑIA INGLESA
DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Capital y reservas: 2.700.000 L.
Los siniestros se pagan al contado en Montevideo.
Para informes: EUGENIO O'BRIEN.
68—ZABALA—68

LA URUGUAYA
Mueblería y Tapicería
DE OLIVERAS y BRESCIA
Especialidad en la confección de juegos completos de comedor, dormitorios, salas, y escritorios de varios estilos—Trabajo sólido y elegante.—Se componen y se renuevan toda clase de muebles.
PRECIOS SUMAMENTE EQUITATIVOS
Colonia, 336 esquina Daymán
Montevideo

Francisco Caruso y Cía.
PINTORES
Se encargan de todo trabajo concerniente al ramo.—Especialidad en trabajos al óleo, al temple y al fresco.—Imitación á papel, todo en estilo moderno.
Precios Módicos
343—SORIANO—343
Montevideo

TALLER MECÁNICO
DE CARPINTERIA, TORNERIA
Y
FABRICA DE MUEBLES Á VAPOR
DE
BARRIOS H^NOS
Calle Uruguay 604 y Minas 145 y 147
Teléfono «La Uruguaya» 326
MONTEVIDEO

Banco de España y Río de la Plata
Calle Zabala N.º 73
DIRECTORIO
Presidente: **don Pedro Ferrés**; vicepresidente: **don Francisco B. Bellquera**; vocales: **don Antonio Goicoechea, don Ramón Rivera** y **don Juan Llovet y Castellet.**
Gerente: Don PEDRO REY
Giros sobre España y principales plazas Europeas y Americanas
Se dan giros sobre todas las ciudades y pueblos de España, á los más altos comisbios del día.
Se encarga de remitir á su destino las primeras vías, de los que se le pidan desde la campaña por carta.
Expide CARTAS DE CRÉDITO y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa.
Adelanta dinero sobre títulos cotizables en Bolsa.
Descuenta conformes, letras, vales, pagarés, y finalmente todo documento de comercio, á tipo convencional.
Ejecuta órdenes de compra y venta de títulos por cuenta de terceros.

Tasa de intereses

ABONARÁ:	Desde el 1.º de Agosto hasta nuevo aviso	
»	En cuenta corriente á la vista	1 % anual
»	Por depósitos á retirar con 30 días de aviso	2 » »
»	» » á plazo fijo de 3 meses	3 » »
»	» » á plazo fijo de 6 meses	4 » »
»	» » á mayor plazo	Convencional
COBRARÁ:	En cuenta corriente	6 » »
»	Por descuentos	8 » »

Caja de ahorros
Además de los días laborables, podrá hacerse depósitos en la Caja de Ahorros, los domingos, de 10 á 11 a. m.
Montevideo, Agosto 1.º de 1904.

Gran Colchonería de la Isola d'Elba
ELÁSTICO
SISTEMA BALLABIO

Fábrica de baules
COFRECITOS Y CANASTOS DE MIMBRES
Por mayor y menor
DE
ANTONIO BALLABIO
Calle Agraciada 28, 30 y 32
Entre Miguelete y Cuareim
MONTEVIDEO
Fábrica de colchones elásticos, jergones y colchones de lana y camas de hierro de hierro de toda clase. Gran surtido en cotines, coco, lonas, arpilleras, lana criolla lavada, etc., etc.
PRECIOS MÓDICOS
Se trabaja á domicilio
Se atienden pedidos para campaña

Gran Bazar, Ferretería y Pinturería

CALLE 18 DE JULIO esquina PLAZA CAGANCHA de JOSE ZUNINO—Depósito permanente de cubiertos, porcelanas, cristalerías, artículos para regalos, Inmenso surtido en plantas artificiales de metal y flores de porcelana. Unica casa que confecciona cualquier adorno artificial para altares, iglesias, etc., etc.

Precios sin competencia—Invito al público visiten la casa

Establecimientos católicos
DE ENSEÑANZA

PARA VARONES

Colegio Seminario. — Enseñanza elemental y superior.—Admite externos, pupilos, tres cuartos de pupilos y medio-pensionistas.

Colegio de la Sagrada Familia.—Agraciada 217.

Colegio Pío (en Villa Colón).—Enseñanza elemental y superior.—Admite externos, pupilos y medio pupilos.

Colegio de la Inmaculada Concepción, dirigido por los Padres del Sagrado Corazón de Jesús (Bayoneses), Mercedes 137.

Colegio de San Antonio—Bajo la dirección de los P. P. Capuchinos. Se enseña instrucción elemental. Calle Minas entre Canelones y Maldonado.

Escuela de San Vicente de Paul) Sostenida por el Consejo Superior de la Sociedad.—(Gratuita). Calle Treinta y Tres.

Colegio Católico de San Vicente.—Plaza San Agustín (Unión).

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús—Dirigido por los RR. PP. Salesianos, calle Mercedes 486, recibe medio-pupilos y externos.

Talleres de Don Bosco.—Estanzuela.

Colegio Parroquial de San Francisco.—Se dá enseñanza elemental y comercial.—Coll 65A.

Colegio de Nuestra Señora de la Merced.—Calle Independencia 142.—Villa José M. Muñoz. (Barrio Reus al Norte).

Colegio Parroquial de San Luis.—Iglesia Parroquial del Reducto.

Círculo Juvenil del Sagrado Corazón de Jesús.—Curso nocturno de francés—Canelones 224.

Colegio de la Guardia de Honor del Corazón de Jesús.—Para varones. Director: Francisco Asborno.—Calle Maldonado núm. 192.

Colegio Pbro. José B. Capurro—Dirijido por los Hnos. de la Sagrada Familia. Calle Maciel núm. 103.

PARA NIÑAS Y SEÑORITAS

Colegio de Nuestra Señora del Huerto.—Calle San José esquina Daymán. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Salesas.—Convento de la Visitación, calle Canelones esquina Ibicuy, Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio del Inmaculado Corazón de María—Dirigido por las Hermanas Adoratrices.—Mercedes entre Olimar y Egido, admite externas, pupilas y medio pupilas.

Colegio de las Hermanas Teresas.—(Compañía de Santa Teresa de Jesús).—Calle Solís 54. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Escuela Taller de María Auxiliadora.—Se admiten externas, medio-pupilas é internas. Calle Canelones esquina Magallanes.

Colegio de las Religiosas Domínicas.—Calle Cerrito 157. Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Domínicas. Admite externas, pupilas y medio pensionistas.—Calle Rivera esquina Patria.

Colegio de San José, dirigido por las Hermanas de la Misericordia.—Calle Iglesia núm. 39 á 41 (Paso del Molino). Admite externas, pupilas y medio-pensionistas.

Colegio de Nuestra Señora de Lourdes.—Dirigido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción de la Caridad Cristiana (Alemanas). Se admiten externas, medio-pupilas é internas. Calle Martín García núm. 14.

Escuela-Taller de las RR. HH. Vicentinas.—Se da enseñanza superior. Calle Reconquista núm. 105.

Escuela-Taller del Niño Jesús de Praga, de enseñanza elemental.—Calle Yaro núm. 11.

Escuela-Taller de las RR. HH. Salesianas.—Calle Canelones esquina Magallanes.

A LOS VIAJEROS, que lleguen á Villa Colón, alquilen los carruajes de la Cochería de Domingo Moro, cuyos precios no tienen competencia. Esta casa tiene también establecido un completo servicio de pompas fúnebres. Teléfono: La Uruguaya.

FABRICA NACIONAL
A VAPOR
DE
Jabones finos para tocador y medicinales
DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece tambien los medicinales: Sulfurosos, Bicloruro, Fénico, Alquitran, y entre estos el Naftol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la sarna.

Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.° 371.—Teléfono «La Uruguaya» N.° 836.

Á NUESTROS CONSOCIOS:
COCHERIA DEL CARMEN
DE
MANUEL RODRIGUEZ Y C.ª
CALLE VAZQUEZ N.° 108 Á 114
ENTRE 18 DE JULIO Y RIVERA

Se atienden pedidos á toda hora del día y de la noche.
Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc. etc.
Servicio fúnebre, desde los más pomposos á los más sencillos.

ESTA CASA HACE EL SERVICIO DEL CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS

ELEMENTOS DE PRIMER ORDEN

PRECIOS MODICOS | Teléfono: «LA URUGUAYA» núm. 2663 «LA COOPERATIVA» núm. 1144

IMPRENTA LATINA
ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO Á VAPOR
DE
José M. Blanco
26—CALLE URUGUAY—28
MONTEVIDEO

Esta casa se encarga de la confección de Diarios y Periódicos, Carteles en Tintas de Colores, Facturas, Esquelas, Tarjetas Fúnebres, Programas, Memorándums, Tarjetas Comerciales, Tarjetas de Enlace, Talonarios, Notas, Diplomas, Conformes, Circulares, Folletos y todo trabajo concerniente al ramo

Á PRECIOS SIN COMPETENCIA

INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA
De Francisco Costa

La casa se compromete á confecionar sotanas, manteos igual que las extranjeras con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa.

Gran surtido de cordones y borlas de seda.

La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 550a y 552, ESQ. VAZQUEZ

¡¡Aquí está!!
Almacén y Baratillo de comestibles
CALLE PAMPAS, 148 ESQ. PANAMÁ, 35 Y 37
DE
Clemente Gutierrez

Surtido general en comestibles, especialidad en licores y vinos finos.

Recomendable surtido en conservas españolas, francesas, italianas, etc., etc.

Lozas, the y café.—Todo de primera calidad.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Se lleva á domicilio

Calles Pampas, 148 esq. Panamá, 35 y 37

MONTEVIDEO

Avisos profesionales

ARTURO SEMERIA—Abogado—Estudio: calle Canelones, 147.

LUIS BARATTINI—Médico, cirujano-consultas de 1 á 2, Piedad 144.

LUIS P. LENGUAS, médico cirujano, consultas de 2 á 3 p. m. Agraciada 132.

MIGUEL PEREA abogado. Estudio: calle Mercedes 118.

ANTONIO HARAN—Médico cirujano, consultas de 1 á 3, San José 83.

JUAN HIRIART.—Médico cirujano. Consultas de 1 á 2. Convención 285.

HIPOLITO GALLINAL—Abogado. Estudio: calle Buenos Aires 238.

ESTEBAN J. TOSCANO.—Médico cirujano. Consultorio: Agraciada 201.

JUAN VARESE. Escribano público. Escritorio: Misiones 218. Montevideo.

JOSE S. GONZALEZ.—Escribano público. Ha trasladado su oficina á la calle Misiones núms. 173 y 175.

SIXTO J. DUTRA.—Contador público. Migueleto 53. Particiones y cualquier trabajo de contabilidad.

IGNACIO BERGARA.—Escribano público.—Misiones 180, entre 25 de Mayo y Rincon; Teléfono: Cooperativa 189.

JUAN LLADO.—Tasador y constructor ha cambiado su domicilio á la calle de Médanos 222, entre San José y Soriano.

ALEJANDRO GALLINAL.—Doctor en medicina, Dayman 157. Consultas de 3 á 4 p. m., los lunes, miércoles y viernes.

BERNASCONI y PUPPO (hijo)—Constructores. Se encargan de toda clase de trabajos pertenecientes al ramo de albañilería. Piedad, 6 (Aguada).

JUAN B. BAZZANO.—Escribano público. Misiones 180 entre Rincon y 25 de Mayo. 18 de Julio 164 (Unión). Teléfono: «La Cooperativa» 189.

J. A. AGUERRE. Médico cirujano.—Especialista en las enfermedades nerviosas.—Consultas los lunes, miércoles y viernes de 1 á 3 p. m. San José 215.

SALVADOR CAZEAUX.—Balanceador público. Se encarga del arreglo de sucesiones, tramitación de asuntos judiciales y cobranza de alquileres. Paysandú 397.

POMADA DEL GLOBO

Para conservar el cutis fresco, suave y natural: quita las manchas, pecas, granos y paño de la cara.

BOTICA DEL GLOBO.—MONTEVIDEO

JARDIN del SIGLO
DE
Miguel Desalvo y Cía.
CALLE AGRACIADA NÚM. 184

Se venden plantas de todas clases y se hace todo trabajo en flores.

Teléfono La Cooperativa 1107. Montevideo

Fabrica á vapor
De VELAS de CERA y ESTEARINAS EXTRANJERAS
VIUDA CACCIATORI

Escritorio y depósito Río Negro 58 — Fábrica Juan M. Blanes 48

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1873.—LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA

Velas de estearina extranjera de 950, 700, 600, 500, 450, 400, 235 y 16 gramos c/u.

Hachones de estearina extrantera de 5, 3, 2 1/2, 2 y 1 1/3 kilogramos c/u.

Velas de estearina para familia y carruaje.

Velas de cera refinadas puras garantidas.—Idem ídem ídem Extra.—Idem idem idem comunes.—Idem idem idem bordadas para confirmaciones.

EL NIÑO ELEGANTE
Casa Especial en CONFECCIONES
DE
JUAN y RAMON ARRARTE VICTORIA

Especialidad en trajes de medida para hombres y jóvenes; esmero en las confecciones de trajes para niños y niñas, recomendada por sus ínfimos precios.

CALLE 18 DE JULIO NUMERO 566
MONTEVIDEO

PANADERIA DEL PUERTO
A VAPOR
DE RAMON IGLESIAS
Calle PIEDRAS 38 al 40
(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galleta de campaña y marina. Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser sin competencia en su clase.—Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y esmero.

NOTA.—No se admite pan devuelto.

Bragueros sistema Carlos Behrens

Instituto Ortopédico. Calle Cuenca 30 entre Propios y Tacuarembó

Bragueros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Corsés ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, idem para dolores espinales, idem para adelgazar y enfermedades del vientre—Aparatos para riñones móvil ó flotante y para diversas enfermedades del estómago—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja—Piernas y brazos artificiales.

Pídasen prospectos que se remiten gratis—Todos los aparatos son garantidos por su eficacia—*Carlos Behrens*, ortopédico.

"AU CONFORMATEUR UNIVERSEL"
Sombrerería
DE
Luis Caviglia

FABRICACIÓN ESPECIAL EN SOMBREROS PARA EL CLERO ROPA BLANCA Y OTROS ARTÍCULOS PARA HOMBRE

RINCON 88

MONTEVIDEO

Estas dolencias que tantas víctimas hacen entre las hérnias criaturas se curan con el

EMPACHO DIARREAS

VERDADERO Jarabe para EMPACHO que elabora únicamente la BOTICA DEL GLOBO—MONTEVIDEO y que aprobó el Consejo de H. Salubridad en Julio de 1872

LIBRERIA POPULAR
DE
JUAN FREROTTI Y Cª,
18 de Julio, 513
SUCURSAL: AGRACIADA N.° 321
MONTEVIDEO

Surtido completo y especial en artículos religiosos.

PRECIOS INCOMPETIBLES

CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES

Agua Florida de Murray & Lanman
EL PERFUME UNIVERSAL

PARA EL PAÑUELO, EL TOCADOR Y EL BAÑO

Antigua Ferretería y Pinturería
DE
Anibal Belleni
201—CALLE AGRACIADA—201
(al lado de la Iglesia Aguada)

PRECIOS MÓDICOS

Folletín de "El Amigo del Obrero" 13

La tumba de hierro

POR

E. Conscience

el deseo de proseguir mi trabajo, y durante más de dos semanas guardé en mi bolsillo la llave del cajón sin abrirlo. Aún fué mucho peor cuando mi padre, al volver un lunes del mercado, nos anunció que el sábado próximo el señor Pavelyn, su esposa é hija vendrían al castillo. Desde ese momento se hubiese dicho que un mal secreto acababa á mis nervios. Me sucedía palidecer y temblar de miedo veinte veces en una hora sin causa aparente. Mi madre creía que estaba enfermo y me hacía tizanas con las hierbas de primavera que son buenas contra las fiebres. Yo bebía el remedio sin decir cual era la causa de mi singular situación; pero así que podía, corría lejos de la casa y me ocultaba en los bosques, como si esta soledad hubiese podido librarme de la cuestión: «¿No sabéis todavía hablar?» que resonaba sin cesar en mi oído y me perseguía como una acusación.

Yo no sé como explicar esto, pero aún temiendo la llegada de Rosa mucho más que deseándola, y refugiándome en los bosques para no estar presente cuando fuese á nuestra casa, me sentía arrastrado, á mi pesar á los alrededores del castillo y al camino que ella debía seguir para venir á nuestra casa de campo. Bien es verdad, que al cabo de algunos instantes huía yo; pero cada vez volvía al mismo sitio sin casi tener conciencia de ello.

Cierto día—era el 20 de Mayo de 1806—yo había errado por los bosques desde el amanecer, y había al fin llegado á la vecindad del castillo. Después de mirar largo tiempo el edificio detrás de los bosquecillos de jeringuillos, me había vuelto; apoyé la cabeza contra un tronco de árbol y miré en tierra sumergido en dolorosas reflexiones.

No sé cuánto tiempo permanecí así, pero, de repente, fuí despertado por el sonido argentino de una voz que gritaba de lejos con acento de alegría:

—¡León! ¡León!

Era la voz de Rosa, la misma voz que me hablaba siempre en mis sueños, así que no me apresuré á volver la cabeza, porque creía fuese una nueva ilusión de mis sentidos.

Fuí invadido por un violento temblor. Ví á Rosa, á la misma Rosa, que entre un bello señor y una hermosa dama, y seguida de una criada, salía del jardín del castillo y entraba en la avenida.

Ella tiraba al señor de la mano para correr hacia mí; pero el señor, que era su padre, la retuvo hasta el momento que no estuvo más que á cuatro ó cinco pasos de mí; entonces no pudo contener más la impaciencia de su hija. Ella saltó hacia adelante y cogió mi mano temblorosa; yo estaba pálido y ya veía con inquietud salir de sus labios la cuestión tan temida.

En efecto, sus primeras palabras fueron:

—Y bien, León, ¿sabéis hablar?

Yo dejé caer mi cabeza sobre mi pecho y mis lágrimas silenciosas la informaron de que seguía mudo como antes.

—¡Pobre León!—dijo la bondadosa niña.—No debéis llorar por esto... tened valor; el año pasado habéis sabido pronunciar mi nombre. Ya aprenderéis á hablar poco á poco.

En el entretanto sus padres se habían acercado á nosotros. Su padre, puso su mano sobre mi cabeza y me forzó, por un dulce movimiento, á alzar los ojos hacia él, y dijo con un acento lleno de bondad:

—¿Es, pues, este el chico del zuequista que te ha dado el cabrito y el pequeño guarda de campo?—Bellos ojos, cabellos soberbios: es un bonito niño. ¿Y no sabes hablar absolutamente nada?—me preguntó.—¿Un chico hábil y listo como tú sería mudo y permanecería mudo? Sería esto, en verdad, una gran desgracia... ¿Y por qué llorar, pequeño? ¿Te ha hecho alguien mal?

—No, papá, llora porque no sabe hablar,—dijo la señorita suspirando.

—Pues bien, puesto que el oye y ha podido pronunciar su nombre no debe serle imposible aprender á hablar. Si quisiera alguno tomarse un poco de molestia... Pero estos hijos de campesinos se les deja correr abandonados y por sí mismos no aprecian el valor de la palabra.

Al oir estas palabras no pude contenerme más; la acusación que envolvía me hirió cruelmente. Probé con toda clase de gestos y de gritos inarticulados de demostrar al padre de Rosa que la buena voluntad no me había faltado, y que durante meses había hecho vivamente todos mis esfuerzos para repetir otra vez aún el nombre de su hija.

Me miró con asombro, pero con una benevolencia evidente; mis ojos relampagueaban, mis movientos estaban llenos de energía, y yo expliqué por signos inteligibles que me dejaría voluntariamente cortar el brazo izquierdo á trechos del codo del habla. El meneó las manos, contuvo mis gestos y me obligó á permanecer tranquilo; después le oí que decía á la señora.

—Que desgraciado chico ¿verdad? ¡Es un bello niño y muy interesante! ¿Y la mujer Wolvencar, pretende que hay algo de extraño en su cerebro? No, no, con toda certeza ella se engaña. Este niño no tiene nada de idiota; por el contrario, tiene el espíritu neto y despejado.

La mirada que mis ojos lanzaron al padre de Rosa resplandeció sin duda por una gratitud bien sincera, porque observé que el compasivo señor se conmovió profundamente.

Yo me sentía completamente consolado y lleno de nuevo valor, dispuesto á mostrarme á expresar mi gratitud con nuevos gestos; pero Rosa había vuelto á tomar mi mano y me preguntó si había trabajado estatuitas para ella.

Yo corrí rápidamente con mis dedos, abrí completamente los brazos y fuí á mi llave antes sus ojos para hacerla